

Portfolio

El **Portfolio Europeo de las Lenguas** es un documento personal promovido por el Consejo de Europa, en el que los que aprenden o han aprendido una lengua, ya sea en la escuela o fuera de ella, pueden registrar sus experiencias de aprendizaje de lenguas y culturas y reflexionar sobre ellas.

Consta de tres partes:

a) **Pasaporte de Lenguas:** Lo actualiza regularmente el titular. Refleja lo que éste sabe hacer en distintas lenguas. Mediante el Cuadro de Autoevaluación, que describe las competencias por destrezas (hablar, leer, escuchar, escribir), el titular puede reflexionar y autoevaluarse. También contiene información sobre diplomas obtenidos, cursos a los que ha asistido, así como contactos relacionados con otras lenguas y culturas.

b) **Biografía Lingüística:** En ella se describen las experiencias del titular en cada una de las lenguas y está diseñada para servir de guía al aprendiz a la hora de planificar y evaluar su progreso.

c) **Dossier:** Contiene ejemplos de trabajos personales para ilustrar las capacidades y conocimientos lingüísticos. (Certificados, diplomas, trabajos escritos, proyectos, grabaciones en audio, vídeo, presentaciones, etc.)

El **Portfolio Europeo de las Lenguas** pretende:

- Facilitar la movilidad en Europa a través de certificaciones claras, reconocibles y homologables.
- Destacar la importancia del plurilingüismo y el pluriculturalismo así como contribuir al mutuo entendimiento en Europa.
- Estimular el aprendizaje de idiomas.
- Promover la autonomía en el aprendizaje y la capacidad de autoevaluación.

El Portfolio Europeo de las Lenguas ayuda al titular a:

- Describir y valorar su competencia lingüística con relación a los niveles comunes del Consejo de Europa.
- Documentar y reflexionar sobre su aprendizaje de idiomas dentro y fuera del sistema educativo, así como sobre sus experiencias interculturales.
- Determinar sus propios objetivos y organizar su futuro aprendizaje.
- Informar de su competencia en distintos idiomas; por ejemplo, cuando cambia de centro educativo, inicia un curso de idiomas, participa en un programa de intercambio o solicita un trabajo.

El **Portfolio Europeo de las Lenguas** ayuda al profesorado a:

- Identificar las necesidades y motivaciones de los titulares, fijar con ellos objetivos y desarrollar programas de aprendizaje.
- Tener información sobre el aprendizaje de idiomas y las experiencias lingüísticas previos de cada titular, tanto dentro como fuera del sistema educativo.

- Valorar y documentar de manera clara la competencia del titular.
 - Clasificar los certificados con arreglo a la escala de niveles del Marco común europeo de referencia para las lenguas.
 - Describir sus programas de enseñanza y acreditar experiencias de aprendizaje de idiomas.
- Portfolio Electrónico (e-Portfolio)

Un **portfolio electrónico** es una aplicación informática que pretende acompañar al alumnado en el proceso de adquisición de competencias que debe poseer al finalizar su período formativo. Consiste en la recopilación de documentos (en papel, audio o videgrabación y/o formato digital) producto del propio proceso formativo, con los que el alumnado demuestra su desarrollo (evidencias). Un criterio sumativo, por el que el alumnado va evidenciando la consecución de determinados objetivos cualitativos o cuantitativos. Un criterio formativo, por el que el alumnado dirige su autoevaluación y su autoaprendizaje, reflexionando sobre su práctica y en su contexto, definiendo objetivos y planes personales para su formación. A modo de resumen, el Portfolio Electrónico es una herramienta de ayuda en el proceso de formación del alumno:

- Análoga, a la práctica real y a los procesos de aprendizaje habituales en las unidades docentes.
- Reflexiva, que implique un análisis crítico sobre el proceso de aprendizaje y sobre la práctica del alumnado.
- Evaluable, tanto por el propio alumnado como por el tutor/a.

El objetivo es lograr que el alumnado tome conciencia y cierto control sobre el estado y progreso de su proceso de aprendizaje.

Haga clic en el siguiente enlace para acceder al **e-PORTFOLIO**:
<http://sepie.es/iniciativas/portfolio/electronico.html>